



La casa Calina

La Calina é una casa di vacanza moderna situata a Carona. La sua posizione tranquilla, il suo grande giardino nonché la meravigliosa vista sul lago di Lugano offrono un'atmosfera ideale di relax.

Die Calina ist ein modernes Gästehaus in Carona. Die ruhige Lage, der grosse Garten und die herrliche Sicht auf den Luganersee sind ideal zum Entspannen.

La Calina est une maison d'hôtes moderne sise à Carona. L'emplacement calme, le grand jardin ainsi que la magnifique vue sur le lac de Lugano font de ce lieu un endroit idéal pour la détente.



Appartamenti di vacanza

Gli appartamenti di vacanza Monte Generoso e San Salvatore dispongono di camera da letto / salone, cucina, bagno e terrazzo soleggiato e sono completamente arredati per gli amanti del ristoro personale.

Die Ferienwohnungen Monte Generoso und San Salvatore mit Schlaf- /Wohnraum, Küche, Bad und Gartenterrasse sind komplett eingerichtet und für «Selbstverpfleger» geeignet.

Pour une vie autonome les appartements Monte Generoso et San Salvatore sont complètement équipés avec salon/chambre à coucher, cuisine, bain et grande terrasse.



Camere doppie

Le sei camere doppie con terrazzo sono accoglienti ed arredate in modo confortevole. Una cucina in comune nonché una sala di ristoro sono a disposizione.

Die sechs Doppelzimmer mit Terrasse sind praktisch und gemütlich eingerichtet. Eine Küche und ein Aufenthaltsraum stehen Ihnen zur Verfügung.

Les six chambres doubles avec terrasse sont pratiques et confortables. Une cuisine commune et une salle de séjour se trouvent à votre disposition.





Giardino

L'ampio giardino offre svariate possibilità di relax, riposo, divertimento, sport o gioco. Preparatevi il vostro BBQ personale nella Pergola.

Der grosse Garten bietet viel Platz und Ruhe für Entspannung, Erholung, Spass, Sport und Spiel. Bereiten Sie Ihr eigenes BBQ in der Pergola zu.

Le grand jardin vous offre beaucoup de place pour vous détendre et vous reposer ainsi que pour pratiquer vos loisirs, sports et jeux. Profitez-en pour préparer vos barbecues dans la cheminée sous l'abri.



Come raggiungerci

In macchina: Autostrada A2, uscita Lugano-Sud, direzione Lugano, poi seguire la segnaletica per Carona. Continuare salendo per 7 km e avrete così raggiunto la casa Calina. *Mezzi pubblici:* In treno fino a Lugano o Paradiso, poi con autopostale Lugano – Carona Paese.

Auto: Autobahn A2, Ausfahrt Lugano-Sud, Richtung Lugano, dann Wegweiser Carona folgen. Nur noch 7 km und Sie sind in der Casa Calina. *Öffentliche Verkehrsmittel:* Mit Zug bis Lugano oder Paradiso, weiter mit Postauto Lugano – Carona Paese.

En voiture: Autoroute A2, sortie Lugano-Sud, direction Lugano, puis suivre les panneaux d'indication «Carona». Après 7 km vous arrivez à la Casa Calina. *Moyens de transport publics:* Avec le train jusqu'à Lugano ou Paradiso, puis continuer en bus postal Lugano – Carona Paese.



Casa Calina
Via Nav 15
CH-6914 Carona TI
Fon +41 (0)91 649 83 47
Fax +41 (0)91 649 58 60
www.calina.ch
info@calina.ch



Benvenuti a Carona

